

# Psalm 33



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

- 1 Jubelt<sup>H7442</sup>, ihr Gerechten<sup>H6662</sup>, in dem HERRN<sup>H3068</sup>! Zu den Aufrichtigen<sup>H3477</sup> passt Lobgesang<sup>H8416</sup>. [?]<sup>H5000</sup>
- 2 Preist<sup>H3034</sup> den HERRN<sup>H3068</sup> mit der Laute<sup>H50351</sup>; singt<sup>H2167</sup> ihm Psalmen<sup>H2167</sup> mit der Harfe<sup>H3658</sup> von zehn Saiten!  
[?]<sup>H6218</sup>
- 3 Singt<sup>H7891</sup> ihm ein neues<sup>H2319</sup> Lied<sup>H7892</sup>; spielt<sup>H5059</sup> wohl mit Jubelschall<sup>H8643</sup>! [?]<sup>H3190</sup>
- 4 Denn<sup>H3588</sup> gerade<sup>H3477</sup> ist das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, und all<sup>H3605</sup> sein Werk<sup>H4639</sup> in Wahrheit<sup>H5302</sup>.
- 5 Er liebt<sup>H157</sup> Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> und Recht<sup>H4941</sup>; die Erde<sup>H776</sup> ist voll<sup>H4390</sup> der Güte<sup>H2617</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>.
- 6 Durch das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> sind die Himmel<sup>H8064</sup> gemacht<sup>H6213</sup>, und all<sup>H3605</sup> ihr Heer<sup>H6635</sup> durch den Hauch<sup>H7307</sup> seines Mundes<sup>H6310</sup>.
- 7 Er sammelt<sup>H3664</sup> die Wasser<sup>H4325</sup> des Meeres<sup>H3220</sup> wie einen Haufen<sup>H5067</sup>, legt<sup>H5414</sup> in<sup>H5414</sup> Behälter<sup>H214</sup> die Fluten<sup>H84153</sup>.
- 8 Es fürchte<sup>H3372</sup> sich vor<sup>H4480</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup> die ganze<sup>H3605</sup> Erde<sup>H776</sup>; mögen sich vor<sup>H4480</sup> ihm scheuen<sup>H1481</sup> alle<sup>H3605</sup> Bewohner<sup>H3427</sup> des Erdkreises<sup>H8398</sup>!
- 9 Denn<sup>H3588</sup> er<sup>H1931</sup> sprach<sup>H559</sup>, und es war<sup>H1961</sup>; er gebot<sup>H6680</sup>, und es stand<sup>H5975</sup> da.
- 10 Der HERR<sup>H3068</sup> macht<sup>H6331</sup> zunichte<sup>H6331</sup> den Ratschluss der Nationen<sup>H1471</sup>, er vereitelt<sup>H5106</sup> die Gedanken<sup>H4284</sup> der Völker<sup>H5971</sup>. [?]<sup>H6098</sup>
- 11 Der Ratschluss<sup>H6098</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> besteht<sup>H5975</sup> ewiglich, die Gedanken<sup>H4284</sup> seines Herzens<sup>H3820</sup> von Geschlecht<sup>H1755</sup> zu Geschlecht<sup>H1755</sup>. [?]<sup>H5769</sup>
- 12 Glückselig<sup>H835</sup> die Nation<sup>H1471</sup>, deren<sup>H834</sup> Gott<sup>H430</sup> der HERR<sup>H3068</sup> ist, das Volk<sup>H5971</sup>, das er sich erkoren zum Erbteil<sup>H5159</sup>! [?]<sup>H977</sup>
- 13 Der HERR<sup>H3068</sup> blickt<sup>H5027</sup> von<sup>H4480</sup> den Himmeln herab<sup>H5027</sup>, er sieht<sup>H7200</sup> alle<sup>H3605</sup> Menschenkinder<sup>H1121 H120</sup>.
- 14 Von<sup>H4480</sup> der Stätte<sup>H4349</sup> seiner Wohnung<sup>H3427</sup> schaut<sup>H7688</sup> er auf<sup>H413</sup> alle<sup>H3605</sup> Bewohner<sup>H3427</sup> der Erde<sup>H776</sup>,
- 15 er, der ihrer aller<sup>H3162</sup> Herz<sup>H3820</sup> bildet<sup>H3335</sup>, der auf<sup>H413</sup> alle<sup>H3605</sup> ihre Werke<sup>H4639</sup> achtet<sup>H995</sup>.
- 16 Ein König<sup>H4428</sup> wird nicht<sup>H369</sup> gerettet<sup>H3467</sup> durch die Größe<sup>H7230</sup> seines Heeres<sup>H2428</sup>; ein Held<sup>H1368</sup> wird nicht<sup>H3808</sup> befreit<sup>H5337</sup> durch die Größe<sup>H7230</sup> der Kraft<sup>H3581</sup>.
- 17 Ein Trug<sup>H8267</sup> ist das Pferd zur Rettung<sup>H8668</sup>, und durch die Größe<sup>H7230</sup> seiner Stärke<sup>H2428</sup> lässt es nicht<sup>H3808</sup> entkommen. [?]<sup>H5483</sup> [?]<sup>H4422</sup>

18 Siehe<sup>H2009</sup>, das Auge<sup>H5869</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> ist gerichtet auf<sup>H413</sup> die, so ihn fürchten<sup>H3373</sup>, auf die, die auf seine Güte<sup>H2617</sup> harren<sup>H3176</sup>,

19 um ihre Seele<sup>H5315</sup> vom<sup>H4480</sup> Tod<sup>H4194</sup> zu erretten<sup>H5337</sup> und sie am<sup>H2421</sup> Leben<sup>H2421</sup> zu<sup>H2421</sup> erhalten<sup>H2421</sup> in Hungersnot<sup>H7458</sup>.

20 Unsere Seele<sup>H5315</sup> wartet<sup>H2442</sup> auf den HERRN<sup>H3068</sup>; unsere Hilfe<sup>H5828</sup> und unser Schild<sup>H4043</sup> ist er<sup>H1931</sup>.

21 Denn<sup>H3588</sup> in ihm wird unser Herz<sup>H3820</sup> sich freuen<sup>H8055</sup>, weil<sup>H3588</sup> wir seinem heiligen<sup>H6944</sup> Namen<sup>H8034</sup> vertraut<sup>H982</sup> haben.

22 Deine Güte<sup>H2617</sup>, HERR<sup>H3068</sup>, sei<sup>H1961</sup> über<sup>H5921</sup> uns, wie<sup>H834</sup> wir auf dich geharrt<sup>H3176</sup> haben.

### Fußnoten

1. Nicht unsere heutige Laute, sondern eine Art Leier
2. O. Treue
3. O. Tiefen; eig. eine tiefe, rauschende Wassermenge